

การเปรียบเทียบสมดุลใน การเผยแพร่ข่าวสารเรื่องโรคท้องร่วง ระหว่าง
เอกสารภาษาอีน (เขมรเดิมไทย) กับภาษาไทยมาตรฐาน
ในพื้นที่อ่า เกอท้าวุ จังหวัดสุรินทร์



ศูนย์วิทยทรัพยากร ลักษณะครุณษาวิทยาลักษณ์ วิทยาลัยพยาบาลนี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาปิ ทางศึกษาสหสาขาวิชาชีววิทยา

ภาควิชาการประชารัตน์พันธ์
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-583-080-1

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

THE COMPARISON OF THE EFFECTIVENESS OF PRINTED MEDIA IN VERNACULAR
(NORTHERN KHMER) AND STANDARD THAI FOR GIVING INFORMATION ON DIARRHOEA
IN THA TUM DISTRICT, SURIN PROVINCE.



MISS CHITAPHA SOOKPLAM

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A Thesis submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

For the Degree of Master of Arts

Department of Public Relations

Graduate School

Chulalongkorn University

1993

ISBN 974-583-080-1

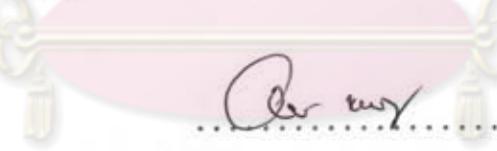
หัวขอวิทยานิพนธ์ การเปรียบเทียบสัมฤทธิผลในการเผยแพร่ข่าวสารเรื่องโรคห้องช่อง
 ระหว่าง เอกสารภาษาตื้น (เบนาร์ตื้นไทย) กับภาษาไทยมาตรฐาน
 ในที่ที่อาเภอท่าตูม จังหวัดสุรินทร์
 โดย นางสาวธิดาภา สุขผล
 ภาควิชา การประชาสัมพันธ์
 อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ รองศาสตราจารย์ อุบลวรรณ ปิติพัฒโน้มิตร
 อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม รองศาสตราจารย์ ดร. สุวิไล เปรมศรีรัตน์

ปัจจิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ
 การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

 คณบดีปัจจิตวิทยาลัย

(ศาสตราจารย์ ดร. ถาวร วัชราภัย)

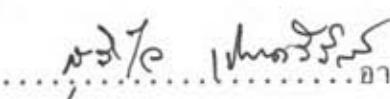
คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

 ประธานกรรมการ

(รองศาสตราจารย์ อายพร พานิช)

 อาจารย์ที่ปรึกษา

(รองศาสตราจารย์ อุบลวรรณ ปิติพัฒโน้มิตร)

 อาจารย์ที่ปรึกษา

(รองศาสตราจารย์ ดร. สุวิไล เปรมศรีรัตน์)

 กรรมการ

(อาจารย์ ดร. ดวงกมล ชาติปenze เสรีรุํ)



หนังสือเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ ๕ วิชาภาษาไทย หัวข้อ ความรู้เรื่องโรคท้องร่วง

ชิคาภา สุชพล : การเปรียบเทียบสัมฤทธิผลในการเผยแพร่ข่าวสารเรื่องโรคท้องร่วง
ระหว่างเอกสารภาษาดิ้น (เขมรดิ้นไทย) กับภาษาไทยมาตรฐานในพื้นที่อำเภอท่าคูม
จังหวัดสุรินทร์ (THE COMPARISON OF THE EFFECTIVENESS OF PRINTED MEDIA IN
VERNACULAR (NORTHERN KHMER) AND STANDARD THAI FOR GIVING INFORMATION
ON DIARRHOEA IN THA TUM DISTRICT, SURIN PROVINCE. อ.ที่ปรึกษา :
รศ.อุบลวรรณ ปิติพัฒโนชิต, รศ.ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์. 183 หน้า

ISBN 974-583-080-1

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อเปรียบเทียบสัมฤทธิผลในการเผยแพร่ข่าวสารเรื่องโรคท้องร่วง
ซึ่งใช้ภาษาดิ้น (เขมรดิ้นไทย) และภาษาไทยมาตรฐาน ในด้านความรู้ความเข้าใจ ทัศนคติความสนใจ
และความแตกต่างในกลุ่มนักศึกษาต่างกัน การวิจัยเป็นการวิจัยเชิงทดลองภาคสนาม โดยที่กษาในหมู่บ้าน
ที่พูดภาษาเขมรดิ้นไทยสองหมู่บ้าน ที่อยู่ในเขตอำเภอท่าคูม จังหวัดสุรินทร์ โดยให้หมู่บ้านทดลองอ่านเอกสาร
ภาษาดิ้น (เขียนด้วยอักษรไทย) และหมู่บ้านควบคุมอ่านเอกสารภาษาไทย จำนวนตัวอย่างที่ใช้ศึกษา
157 คน ใช้การทดสอบความรู้ก่อนและหลังการทดลอง และทำการวิเคราะห์ข้อมูลโดยการแจกแจงความถี่
ร้อยละ การทดสอบ t-test และการวิเคราะห์ความแปรปรวน (ANOVA)

จากการศึกษาพบว่า ประชากรหั้งกลุ่มที่ได้รับเอกสารภาษาไทยและภาษาดิ้นต่างก็มีความรู้
เพิ่มขึ้น โดยที่ประชากรที่ได้รับเอกสารภาษาดิ้น มีความรู้ความเข้าใจเพิ่มขึ้นมากกว่ากลุ่มที่ได้รับเอกสาร
ภาษาไทย อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ในขณะที่หั้งสองกลุ่มต่างก็มีความสนใจและมีทัศนคติที่ต่อเอกสารที่คน
ได้รับ แต่กลุ่มที่ได้รับเอกสารภาษาไทยมีทัศนคติที่ต่อเอกสารมากกว่ากลุ่มที่อ่านภาษาดิ้นในแท็บรูสิกกว่า
ตอนเดิมเข้าใจในเอกสาร และพอใจในตัวอักษรที่อยู่ในเอกสาร ความแตกต่างของปัจจัยค้านประ瘴
พบว่า ประ瘴การในกลุ่มทดลองที่มีอายุน้อย และผู้ที่มีการศึกษาสูง ได้รับความรู้เพิ่มขึ้นจากการอ่านมากกว่า
ส่วนความแตกต่างของปัจจัยอื่น ๆ อาทิ เพศ รายได้ สถานภาพสมรส ไม่มีความแตกต่างในการได้รับ
ความรู้จากการอ่านเอกสาร

ภาควิชา การประชาสัมภันธ์
สาขาวิชา นิเทศศาสตร์พัฒนาการ
ปีการศึกษา 2535

ลายมือชื่อนิสิต
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา @๖๖ - ๘๙ - ๑๒๘
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม ๕๗/๑ ใบเสร็จ

C450872 : MAJOR DEVELOPMENT COMMUNICATION

KEY WORD: VERNACULAR (NORTHERN KHMER)/STANDARD THAI/DIARRHOEA

CHITAPHA SOOKPLAM : THE COMPARISON OF THE EFFECTIVENESS OF PRINTED MEDIA IN VERNACULAR (NORTHERN KHMER) AND STANDARD THAI FOR GIVING INFORMATION ON DIARRHOEA IN THA TUM DISTTRICT, SURIN PROVINCE. THESIS ADVISOR : ASSO. PROF. UBOLWAN PITIPATANACOZIT, ASSO.PROF.SUWILAI PREMSRIRAT, Ph.D. 183 pp. ISBN 974-583-080-1.

The purpose of this study is to compare the effectiveness of printed media in vernacular (Northern Khmer) and standard Thai for giving information on diarrhoea, including the attitude and variations among different social groups. It is an experimental research carried out in two villages in the Northern Khmer speaking area in Tha Tum district of Surin Province. The experiment village has provided with the booklets on diarrhoea in Northern Khmer Thai-based orthography. Whereas the control village has provided with the booklets in standard Thai. The subjects used for this experiment are 157. The pretest and posttest were designed to see the change of knowledge of diarrhoea. The data was analysed by means of percentage, t-test and variance analysis (ANOVA)

It has been found that both groups have more knowledge of diarrhoea after reading the booklets. However the difference in the increase of knowledge and understanding of both groups is statistically significant. Obviously, those who read the vernacular have more understanding of diarrhoea than those who read Thai. Although both have good attitude towards the printed media, the control group has better attitude towards the printed media than the experiment one. According to average means of attitude, the control group felt that they understood and liked the fonts appearing in the booklets. The differences found among different social group are various. The young and the people with high education of the experiment group gain more knowledge after reading the booklets. Other factors such as sex, income, marital status are not obviously different.

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา การประปาสัมภันธ์

สาขาวิชา นิเทศศาสตร์พัฒนาการ

ปีการศึกษา 2535

ลายมือชื่อนิสิต

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ดร. - ป. บ. บ. บ.

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม ร. บ. บ. บ.

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ สาขาวิชากล้องได้ด้วยความกรุณาเป็นอย่างยิ่งของ รองศาสตราจารย์ อุบลวรรณ ปิติพัฒนามิตร อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และรองศาสตราจารย์ ดร.สุวิໄล เปรมศรีรัตน์ อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม ซึ่งได้ให้คำแนะนำ ให้ข้อคิดเห็น ให้กำลังใจ และความคุณูปการทางวิทยานิพนธ์ อย่างใกล้ชิด ขอขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ อวยพร พานิช ประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ที่ได้ ความคุ้มและช่วยเหลือ และให้กำลังใจ เป็นอย่างดี ขอขอบพระคุณอาจารย์ ดร.ดวงกมล ชาติประเสริฐ กรรมการสอบ ที่ได้คำแนะนำและข้อเสนอแนะต่าง ๆ ในภารทาวิจัยนำเสนอโดยตลอด

ขอขอบพระคุณอาจารย์ชาญ จัชตุกฤกลุ่นเวช ที่ได้ความอนุเคราะห์ในการประเมินผลที่้อมูล และให้กำลังใจในการนำเสนอโดยตลอด ขอขอบพระคุณอาจารย์ศักดินทร์ เพียรชุม อาจารย์ไหญ์โรงเรียนบ้าน หวานเทพ และคุณค่าของ มั่นจิต เจ้าหน้าที่สาธารณสุขบ้านหวานเทพ ที่ได้คำปรึกษาแนะนำในการท า วิจัยอย่างดี ทราบขอบพระคุณคุณพ่อคุณแม่ และขอบคุณบุตรสาว ที่ได้ให้กำลังใจและให้ความช่วยเหลือในการ ดำเนินการที่ยังไม่สำเร็จ ขอบคุณชาวบ้านหวานเทพ บ้านเหลา บ้านแคน และบ้านโค่นตุ่ม ที่ได้ความร่วมมือ ในการดำเนินการที่ดี และขอบคุณคุณ คุณสมใจ คุณเจ้าเมียน คุณพิศมัย คุณศรีบุษ และเพื่อนๆ ทุกคน ที่ ให้กำลังใจและให้ความช่วยเหลือมาโดยตลอด ผู้วิจัยขอคุณและรังสิกีติงในพระคุณของทุกท่าน ตลอดไป และขอแสดงความขอบพระคุณไว้ ณ ที่นี่ด้วย

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

	หน้า
บทศดย่อภาษาไทย.....	๔
บทศดย่อภาษาอังกฤษ.....	๕
กิจกรรมประการ.....	๖
สารบัญตาราง.....	๘
 บทที่	
1. บทนำ.....	1
2. ทฤษฎี แนวความคิด และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	11
3. ระเบียบวิธีวิจัย.....	40
4. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล.....	46
5. สุปพลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	112
เอกสารอ้างอิง.....	126
ภาคผนวก ก แบบสอบถามและแบบทดสอบ.....	130
ภาคผนวก ข คู่มือการอ่าน.....	141
ภาคผนวก ค เอกสารเผยแพร่ภาษาไทยและภาษาเขมร.....	150
ประวัติผู้เขียน.....	183

คุณยุวทัยทรัพย์กร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญตาราง

	หน้า
ตาราง ก แสดงสถิติของผู้ป่วยโรคท้องร่วงในประเทศไทย ปี 2522-2533.....	5
ตาราง ข แสดงจำนวนผู้ป่วยและตาย จากโรคที่มีการเฝ้าระวัง อันดับ 1-4.....	6
ตาราง ค แสดงจำนวนผู้ป่วยโรคท้องร่วงแยกตามภาคต่าง ๆ	6
ตาราง ง แสดงจำนวนผู้ป่วยด้วยโรคที่มีการเฝ้าระวัง 3 อันดับแรก ของ อาเภอท่าตูม จังหวัดสุรินทร์.....	7
ตารางที่ 1 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตาม เพศ...	47
ตารางที่ 2 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตาม อายุ...	48
ตารางที่ 3 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามระดับการศึกษา.....	49
ตารางที่ 4 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามสถานภาพสมรส.....	50
ตารางที่ 5 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามสภากาражีบุตรของผู้ที่สมรสแล้ว.....	51
ตารางที่ 6 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามอาชีพ..	52
ตารางที่ 7 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามรายได้ของครอบครัวต่อปี.....	53
ตารางที่ 8 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามการได้อ่าน เอกสารสารานุภาพสุข.....	54
ตารางที่ 9 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามการได้อ่านเอกสารสารอื่น ๆ	55
ตารางที่ 10 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามการได้เข้าโรงพยาบาล.....	56
ตารางที่ 11 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามแหล่งเข้ามาโรคท้องร่วง.....	57

ตารางที่ 12 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความสนใจที่จะอ่านเอกสารเรื่องโรคห้องร่วง.....	58
ตารางที่ 13 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความสนใจที่จะอ่านเอกสารภาษาเขมร.....	59
ตารางที่ 14 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามการได้เห็นเอกสารที่แจกให้.....	60
ตารางที่ 15 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความอยากรู้อ่านเอกสารเมื่อเห็นครั้งแรก.....	61
ตารางที่ 16 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามการได้อ่านเอกสารที่แจกให้.....	62
ตารางที่ 17 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามการอ่านข้างของผู้ที่อ่านจบแล้ว.....	63
ตารางที่ 18 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามการกระทำอ่านให้จบของผู้ที่ยังอ่านไม่จบหรือซึ้งไม่อ่าน.....	64
ตารางที่ 19 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความเห็นว่ารู้เรื่องในสิ่งที่ได้อ่าน.....	65
ตารางที่ 20 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความเข้าใจในเรื่องที่อ่าน.....	66
ตารางที่ 21 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความเห็นว่ามีความรู้ประโยชน์ที่อ่านไม่มีออก.....	67
ตารางที่ 22 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความสนใจของคนอื่นๆ ในครอบครัวที่มีผลเอกสารแจ้ง.....	68
ตารางที่ 23 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความสนใจเอกสารเรื่องอื่น ๆ	69
ตารางที่ 24 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความเห็นที่มีต่อน้ำดื่มของเอกสาร.....	70
ตารางที่ 25 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
จำแนกตามความเห็นที่มีต่อน้ำดื่มของกาแฟประกอบในเอกสาร.....	71

ตารางที่ 26 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเห็นที่มีต่อปริมาณของภาพประกอบในเอกสาร.....	72
ตารางที่ 27 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเห็นว่าภาพเหมาะสมของกัน เป็น เรื่อง.....	73
ตารางที่ 28 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเห็นว่าประกอนช่วยเสริมความเข้าใจเรื่อง.....	74
ตารางที่ 29 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเห็นที่มีต่อนาฬของหัวมังสือที่เป็นข้อเรื่อง.....	75
ตารางที่ 30 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเห็นที่มีต่อนาฬของหัวมังสือในเล่ม.....	76
ตารางที่ 31 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเห็นที่มีต่อหัวมังสือในเอกสาร.....	77
ตารางที่ 32 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเห็นที่มีต่อจำนวนหน้าของเอกสาร.....	78
ตารางที่ 33 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเห็นที่มีต่อจำนวนหน้าของเอกสาร.....	79
ตารางที่ 34 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเข้าใจภาพในเอกสาร.....	80
ตารางที่ 35 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความรู้สึกว่าหัวมังสืออ่านยาก.....	81
ตารางที่ 36 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความเห็น เกี่ยวกับการใช้คำในเอกสาร.....	82
ตารางที่ 37 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความสนูกในภาระ.....	83
ตารางที่ 38 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามความชอบที่มีต่อเอกสาร.....	84
ตารางที่ 39 แสดงร้อยละของประชาชน กลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จำแนกตามภาษาที่ชอบ.....	85

ตารางที่ 40 แสดงร้อยละของประชาชน กอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม	
จำแนกตามระดับความรู้ที่ได้รับจาก เอกสาร.....	86
ตารางที่ 41 แสดงร้อยละของประชาชน กอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม	
จำแนกตามความรู้สึกสวัสดิ์ใจจากผ่านเอกสาร.....	87
ตารางที่ 42 แสดงร้อยละของประชาชน กอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม	
จำแนกตามความเห็นประโยชน์ของเอกสาร.....	88
ตารางที่ 43 แสดงร้อยละของประชาชน กอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม	
จำแนกตามความเห็นว่าควรมีเอกสารสักยี่ห้อแยกอีก.....	89
ตารางที่ 44 แสดงการเปรียบเทียบระดับความสนใจที่มีต่อเอกสาร เพย์แพร	
ของกอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม.....	90
ตารางที่ 45 แสดงการเปรียบเทียบระดับความเข้าใจในเอกสาร เพย์แพร	
ของกอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม.....	91
ตารางที่ 46 แสดงการเปรียบเทียบระดับที่ศูนคิดที่มีต่อภาษาในเอกสาร เพย์แพร	
ของกอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม.....	91
ตารางที่ 47 แสดงการเปรียบเทียบระดับที่ศูนคิดที่ต้องการรับในเอกสาร เพย์แพร	
ของกอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม.....	92
ตารางที่ 48 แสดงการเปรียบเทียบระดับที่ศูนคิดที่มีต่อรูปแบบของเอกสาร เพย์แพร	
ของกอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม.....	92
ตารางที่ 49 แสดงการเปรียบเทียบระดับความชอบในเอกสาร เพย์แพร	
ของกอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม.....	93
ตารางที่ 50 แสดงความแตกต่างของคะแนน เจส์ย ความรู้เดิมก่อนได้รับเอกสาร	
ของกอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุม.....	94
ตารางที่ 51 แสดงความแตกต่างของคะแนน เจส์ยของความรู้ ระหว่างก่อนและ	
หลังได้รับเอกสาร เพย์แพร ของกอุ่นหดล่อง.....	94
ตารางที่ 52 แสดงความแตกต่างของคะแนน เจส์ยของความรู้ ระหว่างก่อนและ	
หลังได้รับเอกสาร เพย์แพร ของกอุ่นควบคุม.....	95
ตารางที่ 53 แสดงความแตกต่างของคะแนน เจส์ยของความรู้ที่เพิ่มขึ้น ระหว่าง	
กอุ่นหดล่องและกอุ่นควบคุมหลังจากได้รับเอกสาร.....	95

ตารางที่ 54 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านเพศ	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	96
ตารางที่ 55 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านอายุ	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	97
ตารางที่ 56 แสดงความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยด้านอายุและภาษาที่อ่าน	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้น.....	98
ตารางที่ 57 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านการศึกษา	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	99
ตารางที่ 58 แสดงความสัมพันธ์ระหว่างระดับการศึกษาและภาษาที่อ่าน	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้น.....	100
ตารางที่ 59 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านสถานภาพสมรส	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	101
ตารางที่ 60 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านรายได้ของครอบครัว	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	102
ตารางที่ 61 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านความสนใจอ่าน เอกสารสาระสนุก	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	103
ตารางที่ 62 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านความสนใจอ่าน เอกสารอื่น ๆ	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	104
ตารางที่ 63 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านการได้เข้าสารโนรคท่องร่วง	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	105
ตารางที่ 64 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านปริมาณการเบิกรับเข้าวิสาห	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	106
ตารางที่ 65 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านความสนใจอ่าน เรื่องโนรคท่องร่วง	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	107
ตารางที่ 66 แสดงความแตกต่างระหว่างปัจจัยด้านความสนใจ เอกสารภาษาเยนิร	
กับการได้รับความรู้เพิ่มขึ้นของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม.....	108
แผนภูมิที่ 1-3 แสดงระดับความสนใจและทัศนคติของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม	
ที่มีต่อเอกสารเผยแพร่.....	115-117